

## SOMMAIRE

<b>Edito <i>Behja Traversac</i></b>	<b>9</b>
<b>De vous à nous</b>	<b>13</b>
<hr/>	
<b>Carte blanche à Catherine Rossi :</b>	<b>15</b>
Essai sur le regard	17
Cléa Rossi	27
Fatna Benaïssa	34
Joaquin Sorolla, peintre de la lumière	38
Albert Marquet, peintre de la mer	43
Dominique Godfard, Aveugle	51
Le regard offusqué et l'éblouissement avec Karim Takeznount	59
Manuelle Roche, l'écriture du photographe	65
Sigrid L. Crohem, Le Miroir des mots	68
Biographies des auteures et des artistes de cette carte blanche	70
<hr/>	
<b>Forum</b>	<b>73</b>
La dignité de l'homme exige qu'il porte la burqa <i>Pierrette Flentiaux</i>	75
Des regards qui en disent long <i>Christine Detrez</i>	79
Lieux communs <i>Nicole Néaud</i>	84
D'un regard, l'autre <i>Marie-Noël Arras</i>	89
<hr/>	
<b>De vive voix</b>	<b>83</b>
Regard sur Hafida, jeune algérienne d'aujourd'hui <i>M-N Arras</i>	<b>85</b>
<hr/>	
<b>Variations sur le regard</b>	<b>105</b>
La rencontre <i>Rosa Cortes</i>	107
Image fixe <i>Eva Torres</i>	101
À la lisière du silence <i>Brigitte Broc</i>	115
Fausse note <i>Nicole Neaud</i>	119
Re-garder <i>Sabine Péglion</i>	125
Regards sur Pégase-Bartabas <i>Céline Garcia</i>	127
Contre visite guidée <i>Olivia Villon</i>	133
Regards étoilés <i>Françoise Martin-Marie</i>	138
Les yeux de Pierre <i>Keltoum Staali</i>	139

37-38 / mars 2009

C'est dans tes yeux que j'ai vécu <i>Hélène Pradas-Billaud</i>	143
Lignes de fuite <i>Cécile Oumbani</i>	149
Derrière la porte <i>Maïssa Bey</i>	153
Le héron cendré <i>Sabine Péglion</i>	161
Rames croisées <i>Sabine Péglion</i>	163
Vision de mouche <i>Françoise Martin-Marie</i>	197
La source de la vision <i>Tiziana Colusso</i>	169
Entre griffons et croquis <i>Samira Negrouche</i>	171
Le reste est autre <i>Sandra Michel</i>	173
<hr/>	
<b>Du côté de l'enfance</b>	<b>177</b>
Regard sur l'océan <i>Iris Khelifa</i>	178
<hr/>	
<b>Journal de mes Algéries en France <i>Leïla Sebbar</i></b>	<b>179</b>
Cri <i>Keltoum Staali</i>	180
Voyage en Algéries autour de ma chambre, (suite 2) <i>Leïla Sebbar</i>	181
<hr/>	
<b>D'un art l'autre</b>	<b>187</b>
<i>A special touch</i> pour la peinture de Huguette Martel <i>Peggy I. Sultan</i>	189
Regards essentiels <i>Véronick Bournel</i>	191
Invitation charmeuse <i>Christine Joubaud-Mille</i>	193
Tourmente photographique <i>Mita Vostok</i>	195
À perte de vue <i>Peggy Inès Sultan</i>	197
Regard sur l'oeil de la photographe <i>Sylvette Dupuy</i>	203
Neza <i>Denise Bénaquin</i>	207
<hr/>	
<b>À livres ouverts</b>	<b>213</b>
Nos parutions, coups de coeur, articles et livres à paraître	214
Les vertus immorales de <i>Kebir Ammi</i> par Marion de Dominicis	233
<hr/>	
<b>Jeux d'écritures avec la Bibliothèque Paroles et Ecriture</b>	<b>243</b>
<hr/>	
<b>Partages avec Théâtre'elles à Sidi Bel Abbès</b>	<b>249</b>
Biobibliographies des auteures	256

**Illustrations :**

Catherine Rossi, Cléa Rossi, Fatna Benaïssa, Karim Takeznout, Marie-Lydie Joffre, Catherine Soudé et autres photos coll. privées.